



## ကရင်ပြိုမ်းချမ်းဓရေးအထောက်အကူအပြုကွန်ယက်

ပဋိပက္ခများအား လောင်စာဖြည့်ပေးမည့် နေပြည်တော်၏ ဘီလီယံရှိသော ကိုပစ်-၁၉ ဒီးယားရေးထိခိုက်မှ သက်သာရေး ရေးငွေ အစီအစဉ်များ

၂၀ ဧပြီတွင်လ ၂၀၂၀

အောက်တွင်ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် နိုင်ငံတာကာငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းများ နှင့် အစိုးရအဖွဲ့များမှ နေပြည်တော်အစိုးရ၏ ကိုပစ်-၁၉ ဒီးယားရေးထိခိုက်မှုသက်သာရေး အစီအစဉ်များအတွက် ချောင်းစွမ်းလောင်းနှင့် ဘေးရေးနှင့် ပြည်တော်အမြဲတွင် ပေးပြုအပေါ် အဖွဲ့အစည်းများအတွက် ပေးပို့ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တော်အမြဲတွင် ပေးပို့ဆောင်ရွက်ရန်၏ကို နေပြည်တော်အမြဲတွင် ပေးပို့ဆောင်ရွက်ရန်၏ကို အကျိုးဖြစ်ထွန်းမည်။

လွတ်တော်မှတ်ဆင့် အလျင်အမြန်လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသော ဤကြီးမှာလူသည် အစီအစဉ်သည် ဗဟိုပြည်ရှိ တိုင်းရင်းသားများ နှင့် ဆင်းရေား၊ ပြည်သူများအတွက် အကျိုးရရှိမည်မဟုတ်ပေါ့။ တပ်မတော်မှ အခွင့်ထူးခံများ နှင့် အစိုးရ၏အကျိုးထိုးယားအပေါ် အားပေးရန်အတွက် များသောအားဖြင့် ရန်ကုန် နှင့်မွန်လေးရှိ ဒီးယားရေးလုပ်ငန်းများအား ချောင်းစွမ်းလောင်းနှင့် ပြည်တော်အမြဲတွင် ပေးပို့ဆောင်ရွက်ချက်များကြောင့် အကျိုးဖြစ်ထွန်းမည်မဟုတ်ပေါ့။

အဆိုပါငွေကြေးထောက်ပံ့ပေးမည့်အစိုးရ၏သည် တိုင်းရင်းသားအရပ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများမှ ဖက်ဒရယ်အဖွဲ့စည်းပုံးအောက် အာကာခွဲဝေမှုရှိသည်အထိ ဆိုင်းငံထားရန် တောင်းဆိုကန်ကွက်ထားသည် ရေအားလှုပ်စစ်ထုတ်လှပ်မည့် ဆည်ကြီးများကဲ့သို့သော အကြီးထားအခြေခံအဆောက်အအီးများလည်းဝါဝင်သည်။ ဖော်ပြပါ စီမံကိန်းများသည် ဒေသခံပြည်သူများအပေါ် မတရားကျူးလွန်မှု များကြောင့် အပြုံ့ပေးအရေးယူခံခြင်းမှ လွတ်ပြုမှုခြင်းမှုများကြောင့်ရှိသော အစိုးရလုပ်ခြောက်ရှိများမှ တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သည်။

ကိုပစ်-၁၉ ဒီးယားရေးထိခိုက်မှ သက်သာရေး ရန်ပုံငွေထောက်ပံ့မှုအစီအစဉ်သည် ကျိုးမာရေးဝန်ဆောင်မှ လုပ်ငန်းများအား ခွဲဝေပေးမည်ဖြစ်သော်လည်း ကူဗျာဗျာန်းမာရေးအဖွဲ့အစည်း၏ ကျိုးမာရေးဆောင်ရွက်မှုမှု နောက်ဆုံးအဆင့်သတိမှတ်ချက်တွင် ကူဗျာဗျာတိယအဆုံးရွားဆုံးအဖြစ် စာရင်းဝင်သော ကျမ်းကျမ်းမှုမရှိသည် ပဟိုချုပ်စိုင်မှုများသော အစိုးရမှတ်ဆင့်သာ လုပ်ဆောင် သွားမည်ဖြစ်သည်။ ဆယ်စုနှစ်များအတွင်း တိုင်းရင်းသားလုမြို့များ၏ ကျိုးမာရေးလုပ်ချက်များအပေါ် အထောက်ကူပြုပေးရန် အစိုးရမှတ်ဆုံးဘုံးသည်။ ကိုပစ်-၁၉ ကပ်ဘေးကာလအတွင်း ကျွန်ုပ်တို့အော်များမှု ရောက်ပြန်မှုမှု ကာကွယ်ရန်တွက် လုပ်ဆောင်သော ရောဂါကာကွယ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး အဆောက်အအုံများကိုလည်း ဖျက်ဆီးခဲ့သည်။

ကိုပစ်-၁၉ ဒီးယားရေးထိခိုက်မှ သက်သာရေး အစီအစဉ်သည် အစိုးရအနေဖြင့် ကပ်ဘေးမှ ငါးတို့၏ ဘဏ္ဍာတို့ကိုယားကိုအဖြည့်ရန်နှင့် ငါးတို့၏ သွားရေးအာကာလွှာများမှုရှိခြင်းပေါ်တင်ရန် အမြတ်ထုတ် ပောင်းမှုမည့် အစီစဉ်သာဖြစ်မည်မှုမှု ရှင်းလင်းနေးပြီသာမက နှစ်ပေါင်း ရှုံးကြောင်းတွင် အစိုးရသာတိနိုင်ပြီး စစ်မှန်သောဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စုံတို့တည်ထောင်ရန် ရည်ရွယ်သော တိုင်းရင်းသားများအတွက် ပျက်စီးဆုံးမှုသာ ဖြစ်လာလိမ့်မည်။

တကယ်တမ်းအနေဖြင့် နိုင်ငံတာကာချောင်းများအား အစိုးရကမလိုအပ်ပေါ့။ သဘာဝသယုံကာတွေ ကြည်ဝသောနိုင်ငံဖြစ်ပြီး ကောင်းမွန်စွာ ပိမိန္ဒာမှုပြနိုင်ပါက နိုင်ငံသားအားလုံးအပေါ် ကြည်ဝယူရှိ ဆောင်ယူပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် အထူးသဖြင့် တိုင်းရင်းသားဒေသများအတွင်း အဆိုပါအရင်းအမြတ်များအား စစ်တပ်နှင့် ငါးတို့အပေါင်းအပါဝါချိန်များမှု အဓိမသိမ်းပို့ကြံးဖြစ်ပြီး

ကျွန်ုပ်တို့အား တိုက်ရန် လက်နက်များ ဝယ်ယူနေလျက်ရှိသည်။ စစ်တပ်အသံးစရိတ်အတွက် အစိုးရ၏ ပဟိုဘတ်ဂျက်မှ နစ်စဉ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂ ဘီလီယံကျော်အား အသံးပြုခွင့်ပေးနေလျက်သည်။

လူမျိုးတံ့သတ်ဖြတ်မှ သဘောတူညီချက်အား လျှို့ဝှက်သောကြောင့် နိုင်ငံတာကာ တရားမျှတဲ့ တရားခံရုံးတွင် တရားရင်ဆိုင် နေရသော အစိုးရ၊ တိုင်းရင်းသားများအပေါ် အနိုင်ကျင့် ညွှေးပန်းမှုများ ဆက်တိုက်ကျူးလွှန်နေလျက်ရှိသော လုံးမြို့ရေးတပ်ဖွဲ့များအား ဤမှုလောက်ကြီးမားသော ရေးငွေအား ခွင့်ပြုပေးနေမှုကို ကျွန်ုပ်တို့တို့မိမိသည်။ ဤရေးငွေများသည် ကျွန်ုပ်တို့အား တိုက်နိုက်ရန် အထောက်အပံ့ပေးမည့်မှာ မလွှေကောနဖြစ်ပြီး ပမာဏကြီးမားသော သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် နှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အကျိုးဆက်များနှင့်အတူ ရေးငွေများပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည့်သူများမှာ ကျွန်ုပ်၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ ကလေးနှင့် မြေးများ အထိပင်ဖြစ်သည်။

နိုင်ငံတာကာ ငွေကြေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့ကွွားသာက်၊ အာရှံ့ဖြူးရေးသာက် နှင့် ဂျပန် နိုင်ငံတာကာ ပူပေါ်ဆောင်ရွက်ရေး အောက်လိုက် ပုံးပြည်အား ကိုယ်စုံ-၁၉ စီးပွားရေးတိုက်မှု သက်သာရေး အစီအစဉ် ရေးငွေထောက်ပုံးရာတွင် တိုင်းရင်းသားများ၏ အကျိုးစီးပွားရေး လုပ်လျှော့ရှုသားသည်။ ဤထောက်ပုံးမှုသည် အန္တရာယ်ရှိသလို တာဝန်မဲ့ရာလည်းကျေပြီး ပုံးပြည်၏ ဆယ်စုံနှစ်ပေါ်းများစွာ ကြော်မြင့်နေပြီဖြစ်သော ပြည်တွင်းစစ်းတောက်လောင်စေရန် လောင်စာဖြည့်ပေးမည့်အစီစဉ်သာဖြစ်သည်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ အရင်းအမြဲ့မှုးအား သာတူညီမျာ့စွာ အသံးပြုနိုင်မည့် အချိန် နှင့် အာကာအတွက်မဟုတ်ပဲ ပြည်သူများအားလုံးအတွက် အကျိုးရှိစေမည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်သော ရေးငွေးများလုပ်ဆောင်နိုင်ရန် ပုံးပြည်တွင် ဖက်ဒရယ်ဒီဇိုကရက်တစ်ပြည်ထောင်စု မပေါ်ပေါက်မချင်း ပုံးပြည်သို့ပေးသော မည့်သည့် နိုင်ငံတာကာ ရေးငွေးများအား ထောက်ခံသွားမည်မဟုတ်ပေ။

### ဆက်သွယ်ရန်

နောက်ချုပ်း - +၆၆ ၈၆ ၁၁၈ ၂၂၆၁

တော်း - +၆၆ ၉၇ ၉၉၈ ၈၀၄၈ ( အင်လီပို့၊ ကရင်၊ မြန်မာ )

ဝါဝင်လက်မှတ်စုံတို့သော အဖွဲ့အစည်းများ

1. Ahlin Tagar Rural Development Organization
2. Ahr Thit Yaung Chi ( Hline Bwe )
3. All Arakan Civil Society Organization Partnership
4. Alinsaetamarn Library & Resource Center.
5. Arr Marn Thit Social Development Organization
6. Ayeyarwaddy West Development Organization. (Magway Region )
7. Ayeyarwaddy West Development Organization. (Nagphe)
8. Ayeyawady Youth Network
9. Ayyar Pyo May Women Development Organization
10. AYY Famar Union
11. Arakan Oil Watch
12. Bago Women Development Group
13. Burma Medical Association
14. Burma Environmental Working Group
15. Canadian Burma Ethnic Nationalities Organization
16. Calgary Karen Community Association
17. Calgary Karen Community Youth Organization

18. Chin Land Affair Network
19. Chinland Natural Resources Watch Group
20. Child Prevention Network
21. Chin Women Development Organization
22. Chin State MATA Working Group
23. Child Care Foundation (Myawaddy)
24. Citizen Action For Transparency
25. Community Response Group
26. Community Association Development
27. Constitution Network ( Hpa An )
28. Dawei Development Association
29. Dama Ahlin Social Development Organization
30. Dawei Watch Foundation
31. Doe Myay Community Development Organization (Twantay)
32. Doe Myae Civil Social Development Organization
33. Edmonton Karen Community Association
34. Farmers And Land Rights Action Group
35. Famar Agricultural Network
36. Federal Affairs and Policy Center
37. Free Education Service Organization
38. Free and Justice Women Network ( Hpa An )
39. FREELAND Organization
40. Future Star Youth Organization
41. Future Light Social Development Organization
42. Future Light for Child
43. Future Light Center
44. Gayunarshin Social Development Organization
45. Genuine People's Servant
46. Golden Future Social Development Organization
47. Golden Heart Organization
48. Green Network- Mergui Archipelago
49. Halcyon
50. Human Rights Foundation of Monland
51. Hline Bwe Youth Network
52. Heartland Foundation(Lashio)
53. Hkumzup Development Committee
54. Htum Thit Sa Rural Development Organization
55. Hope For Children Development Organization
56. Hsar Du Wor CBO ( Than Taunggyi )
57. Hsar Ka Baw CBO ( Than Taunggyi )
58. Hsar Mu Htaw CSO( Than Taunggyi )
59. Htaw Mae Pa CSO ( Hline Bwe )
60. Harmony Youth Association
61. IFI Watch Myanmar

62. International Karen Organization
63. Justice Movement for Community – Innlay
64. Justice Society(Lashio)
65. Karen River Watach
66. Karen Community of Austin, Texas.
67. Karen Human Rights Group
68. Karen Community Society of British Columbia
69. Karen Organization of America
70. Karen Community of Regina
71. Karen Community of Minnesota
72. Karen Community of Saskatoon
73. Karen Community of Winnipeg
74. Karen Community of Thunder Bay
75. Karen Community of Toronto
76. Karen Community of Hamilton
77. Karen Community of London
78. Karen Community of Winsor
79. Karen Community of Leamington
80. Karen Youth of Toronto
81. Karen Community of Ottawa
82. Karen Youth of Norway
83. Karen Community of Ireland
84. Karen Community of Israel
85. Karen Community of Finland
86. Karen Swedish Community
87. Karen Community of Czech Republic
88. Karen Community of Nebraska
89. Karen Community of Iowa
90. Karen Community of Kansas City
91. Karen Organization of Illinois
92. Karen Community of Louisville
93. Karen Community of Utica
94. Karen Community of Akron Inc
95. Karen Community of North Carolina
96. Karen Community of Canada
97. Karen Community of Kitchener-Waterloo
98. Karen Community of Norway
99. Karen Affairs Group (Hpa An)
100. Karen Environmental and Social Action Network- Kawthoolei
101. Karen State Women Network (Hpa An )
102. Karen Youth Organization KYO ( Kyar Inn Sate Kyee )
103. Karen Youth Organization ( Hpa Pun )
104. Kachin Development Networking Group
105. KNU Concerned Group

- 106.Kyaukpyu SEZ Watch
- 107.Kaung Myat Hnalonethar Health Care Organization
- 108.Kan Chay Arr Man Fishery Development Organization
- 109.Kanpetlet Land Development Organization
- 110.Kayah Earthrights Action Network
- 111.Kayan New Generation Youth
- 112.Karuna Foundation ( Kawkareik )
- 113.Kyondoe Youth Development Group
- 114.Karenri Civil Society Network
- 115.Karenri State Farmer Union
- 116.Kyun Ta Htaung Myay Foundation
- 117.Kayah Baptist Association-CSSDD
- 118.Karenri Human Rights Group
- 119.LAIN – Technical Support
- 120.Lin Lett Kyal Social Development Organization
- 121.Light Social Development Organization
- 122.LatButta Famar Union
- 123.Living Water Organization
- 124.Lu Mu Htar CBO ( Than Taunggyi )
- 125.Myanmar Digital Rescue
- 126.May Doe Arrman Women Development Organization
- 127.Myanmar Cultural Research Society MCRS
- 128.Myanmar People's Alliance ( Shan State )
- 129.Muditar Organization
- 130.Myit Ma Ayeyarwaddy Development Organization
- 131.Myanmar Press Freedom Center
- 132.Mwetaung Area Development Group
- 133.Mon Literature and Culture Association ( Kawkareik )
- 134.Mi Kayin Youth ( Hpa An )
- 135.Myanmar Labour News
- 136.Mon Youth Progressive Organization
- 137.Ninggawn Institute
- 138.Nyan Lynn Thit Analytica
- 139.Nyein Thanhwin Foundation
- 140.Open Development Foundation
- 141.Peace Working Committee
- 142.Peasants Legal Aid Network
- 143.Pwintphyu development organization.
- 144.Paungsee Myittar Organization
- 145.Pone Yate Sit Regional Development Organization
- 146.Pan Tain Shin Women Rural Development Organization
- 147.Pan Thi Kyo LGBT Organization
- 148.Phyu Sin Myittar Social Development Organization
- 149.Paung Ku

- 150. Progressive Voice
- 151. Pa-O Youth Organization
- 152. Resource Rights for the Indigenous Peoples
- 153. Rakha Strength Social Development Organization
- 154. Rural Social Development Organization
- 155. Rule of law watch group
- 156. Reliable Organization
- 157. Rual Development Organization
- 158. Shan Sapawa
- 159. Social Program Aid for Civic Education
- 160. Shwe Chintha Social Service Group ( Shwebo )
- 161. Saytana Shaesaung Youth Organization
- 162. SarPhyu Famar Network
- 163. Sarnar Kyi Phy Social Development Organization
- 164. Shwe Thinkha Social Development Organization
- 165. Swam Su Ti Rural Development Organization
- 166. Shwe Nathar Famar Development Organization
- 167. Saytanar Shin Social Development Organization
- 168. Southern Youth Development Organization
- 169. Students and Youth Congress of Burma
- 170. Shan Women Development Network
- 171. Sane Lann Myo Set ( Hpa An )
- 172. Salween Network
- 173. Summer Shelter Library
- 174. Sittaung Thanzin Network
- 175. Synergy
- 176. Syracuse Karen Community Inc
- 177. Save the Natural Resource
- 178. Save the Salween Network
- 179. Taunggyi Education Network
- 180. Ta'ang Legal Aid
- 181. Transparency and Accountability Network of Kachin State
- 182. Tarkapaw
- 183. Thit Sar Gone Network
- 184. Thunder Bay Karen Community Association
- 185. THWEE CSO ( Kawkareik )
- 186. Third Eye Organization
- 187. Uakthon Local Social Development Organization
- 188. Union of Karenni State Youth
- 189. Wan Lark Development Foundation
- 190. Worker Development Organization
- 191. We Generation Network (WGN)
- 192. Windayel Village Social Organization ( Hpa An )
- 193. Waingmaw CSO Network (WCSON)

194. Women Capacity Building ( Kawkareik )
195. Women League of Burma
- ( 1. Burmese Women's Union )
  - (2. Pa-O Women's Union )
  - (3. Karen Women's Organization)
  - (4. Rakhaing Women's Union)
  - (5. Kachin Women's Association Thailand)
  - (6. Shan Women's Action Network)
  - (7. Kukki Women's Human Rights Organization )
  - (8. Ta'ang Women's Organization)
  - (9. Karen Women's Organization)
  - (10. Tavoy Women's Union)
  - (11. Kayan Women's Organization)
  - (12. Women's for Justice)
  - (13. Lahu Women's Organization)
196. Young Ni Oo Social Development Organization
197. Young Ni Oo Women Group
198. Yai Ywal Yar Youth Development Organization
199. Yatanar Youngyi Social Development Organization
200. Youth Circle
201. 3 Dimension Community Development Group
202. တောင်သူလယ်သမားသမဂ္ဂ
203. ကန့်ဘလူမြို့နယ်
204. ကလျာကမိတ္တလုမ္မကူညီရေးအသင်း (ရေးဦး)
205. အနာဂတ်အလင်း ဖွံ့ဖြိုးရေးကော်မတီ
206. အလင်းရောင်ပန်းတိုင် ဖွံ့ဖြိုးရေးကော်မတီ
207. ရေအော်ဖိတ်ဖက်ဖွံ့ဖြိုးရေးကော်မတီ
208. စိမ်းလွှာရော အမျိုးသမီးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအဖွဲ့
209. မွန်စာပေနှင့် ယဉ်ကော်မှုအဖွဲ့ (ကော့ကရိတ်မြို့နယ်)
210. လွတ်လပ်သောလူသောင် (အေးအံ့မြို့နယ်)
211. ဝင်းဒရယ်ကျေးရွာလူမှုရေးအဖွဲ့ (အေးအံ့မြို့နယ်)
212. လူငယ်အစည်းအဝါး - ပဲရူး
213. မြန်မာရပ်လူငယ်အဖွဲ့ - သီပေါ်
214. အမျိုးသမီးစွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်ရေး (ကော့ကရိတ်မြို့နယ်)
215. ငွေရောင်အနာဂတ်အဖွဲ့ - သီပေါ်
216. သီပေါ်အမျိုးသမီးကွန်ရှုံး - သီပေါ်
217. လီဆူအမျိုးသမီးအဖွဲ့ - သီပေါ်
218. လွတ်လပ်သော အရှို့ချင်းများအင်အားဂါ
219. နိုင်မြေကွန်ယက်
220. မွန့်ဖြူလယ်ယာမြေကွန်ယက်
221. အမျိုးသမီးကိုယ်ထုကိုယ်ထုအဖွဲ့ (ရန်ကုန်အခြေစိုက်)
222. ရရှိပြည်အရပ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ ပြို့စုံချမှုးရေးကော်မတီ
223. ပြည်သာယာ ဌာနအမျိုးသမီးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအဖွဲ့
224. မင်းလှလူငယ်စင်တာ